

# THE HONGKONG

# Governme azette.

報

### Published by Authority.

No. 31.

VICTORIA, SATURDAY, 9TH. JULY, 1887.

Vol. XXXIII.

十三第

日九十月五年亥丁

日九初月七年七十八百八千

簿三十三第

1

## LEGISLATIVE COUNCIL No. 31.

## FRIDAY, 27<sup>TH</sup> MAY, 1887.

HIS EXCELLENCY MAJOR-GENERAL WILLIAM GORDON CAMERON, C.B.,

Administering the Government.

His Honour the Acting Chief Justice, (JAMES RUSSELL), vice His Honour SIR GEORGE PHILLIPPO, Knt., on leave.

The Honourable the Acting Colonial Secretary, (FREDERICK STEWART.)

the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD)

able Edward Loughlin O'Malley, on leave.

the Colonial Treasurer, (Alfred Lister.) the Surveyor General, (John Macneile Price).

HENRY GEORGE THOMSETT, R.N.

PHINEAS RYRIE.

Wong Shing.

John Bell-Irving, (vice the Honourable William Keswick, on leave).

ALEXANDER PALMER MACEWEN, (vice the Honourable Thomas Jackson,

CATCHICK PAUL CHATER, (vice the Honourable Frederick David Sassoon, on leave).

The Council met pursuant to notice.

The Minutes of the last Meeting, held on the 23rd instant, were read and confirmed.

Vote of Money passed by the Finance Committee.—The Acting Colonial Secretary, by direction of His Excellency the Officer Administering the Government, laid upon the table the Report of the proceedings of the Finance Committee, dated the 23rd instant, (No.  $\frac{13}{87}$ ), and moved that the following sum referred to therein be voted:-

CS.O. Compensation to certain owners of cultivated land at Deep Bay, ......\$ • 600.00

The Treasurer seconded.

Question—put and passed.

PAPER.—The Acting Colonial Secretary, by direction of His Excellency the Officer Administering the Government, laid upon the table the following paper, and explained that it would not be published until the Rejoinder to it, by the Sanitary Board, had been received:—

Dr. Ho Kai's Protest in connection with the Public Health Bill. (No.  $\frac{30}{87}$ ).

BILL ENTITLED AN ORDINANCE FOR THE BETTER REGULATING OF THE TRADE IN OPIUM.—On the motion of the Acting Attorney General, the Council went into Committee on this Bill.

Bill reported with amendments.

On the motion of the Acting Attorney General, seconded by the Acting Colonial Secretary, the Standing Orders were suspended, and the Bill was read a third time.

Question put—that this Bill do pass.

Bill passed and numbered as Ordinance No. 22 of 1887.

THE PUBLIC HEALTH BILL.—The Officer Administering the Government informed the Council that a translation of this Bill in Chinese would be published, and that a meeting would be convened about the first week in July to proceed with the consideration of the Bill.

Adjournment.—The Council then adjourned sine die.

W. G. CAMERON, Major-General, Administering the Government.

Read and confirmed, this 8th day of July, 1887.

J. M. GUTIERREZ, Acting Clerk of Councils.

# LEGISLATIVE COUNCIL No. 32.

TUESDAY, 21ST JUNE, 1887.

## PRESENT:

HIS EXCELLENCY MAJOR-GENERAL WILLIAM GORDON CAMERON, C.B., Administering the Government.

His Honour the Acting Chief Justice (James Russell), vice His Honour Sir George Phillippo, Knt., on leave.

The Honourable the Acting Colonial Secretary, (FREDERICK STEWART.)

the Acting Attorney General, (EDWARD JAMES ACKROYD), vice the Honourable Edward Loughlin O'Malley, on leave.

the Colonial Treasurer, (ALFRED LISTER).

the Surveyor General, (JOHN MACNEILE PRICE.)

HENRY GEORGE THOMSETT, R.N.

PHINEAS RYRIE.

Wong Shing. "

JOHN BELL-IRVING, (vice the Honourable William Keswick, on leave).

ALEXANDER PALMER MACEWEN, (vice the Honourable Thomas Jackson, on leave).

CATCHICK PAUL CHATER, (vice the Honourable Frederick David Sassoon, on leave).

The Council met pursuant to notice.

The Officer Administering the Government addressed the Council, and moved that the following telegram be despatched to Her Most Gracious Majesty The Queen, through Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies: -

We, the Governor and Legislature of the Colony of Hongkong in Council assembled, desire on this auspicious day to assure Your Majesty from this distant outpost of Your Empire on behalf of this Council and all Your Majesty's loving subjects here of our most loyal and devoted attachment to Your Majesty's throne and person, and of our fervid hope that Your Majesty's glorious reign may long continue both prosperous and peaceful. Thanksgiving services to-day at various places of worship. Governor and Members of Legislative Council attend officially at the Cathedral. Influential committee of inhabitants have decided to commemorate Jubilee by erecting statue of Her Majesty, and are collecting funds for that purpose and for fête and general rejoicings in November.

Mr. Ryrie seconded, and addressed the Council.

Question—put and passed.

The Council then adjourned to S. John's Cathedral, to attend Divine Service.

W. G. CAMERON, Major-General, Administering the Government.

Read and confirmed, this 8th day of July, 1887.

J. M. GUTIERREZ, . Acting Clerk of Councils.